

BÜRGERSCHAFT DER FREIEN UND HANSESTADT HAMBURG

Kurzprotokoll zur

BÜRGERSCHAFTSKANZLEI

PLENARANGELEGENHEITEN

Tagesordnung der Bürgerschaft

BIRGIT MAYBOHM / MICHAEL RANDT

Tel.: 040 42831-1305

Fax.: 040 42731-2296

E-Mail: plenardienste@bk.hamburg.de

Mittwoch, 2. September 2015, 15.00 Uhr
Donnerstag, 3. September 2015, 15.00 Uhr

HAMBURG, 04.09.2015

(21. Wahlperiode / 12. und 13. Sitzung)

Nummer der		Inhalt	Ergebnis
Tages- ordnung	Drucksache		
<u>Mittwoch, 2. September 2015</u>			
I. <u>Aktuelle Stunde</u>			
		Skandalsenator Steffen – Sicherheitsrisiko für Strafvollzug und Justiz in Hamburg <i>(angemeldet von der CDU-Fraktion)</i> mit Justizsenator als Wiederholungstäter: Steffen lässt dramatische Überlastung von Staatsanwaltschaft und Gerichten weiter treiben. <i>(angemeldet von der FDP-Fraktion)</i>	debattiert
		Nach dem Hamburger Erfolg vor dem Bundesverfassungsgericht: Finanzmittel des Betreuungsgeldes jetzt für die Betreuungsqualität in Krippen einsetzen <i>(angemeldet von der GRÜNEN Fraktion)</i>	debattiert

**BLATT 2 DES KURZPROTOKOLLS
 ÜBER DIE ZWEITÄGIGE SITZUNG DER BÜRGERSCHAFT AM 2. UND 3. SEPTEMBER 2015**

Nummer der Tages-Drucksache ordnung		Inhalt	Ergebnis
II. Wahlen			
2	631	Wahl eines ordentlichen Mitglieds und eines stellvertretenden Mitglieds für die Härtefallkommission – Unterrichtung durch die Präsidentin – <u>Vorschlagsrecht:</u> AfD-Fraktion	<u>nicht gewählt:</u> Dr. Alexander Wolf Dr. Bernd Baumann
3	632	Wahl eines Mitglieds für den Beirat für politische Bildung – Unterrichtung durch die Präsidentin – <u>Vorschlagsrecht:</u> AfD-Fraktion	<u>nicht gewählt:</u> Dr. Ludwig Flocken
4	1072	Wahl einer oder eines Deputierten der Behörde für Wissenschaft, Forschung und Gleichstellung – Unterrichtung durch die Präsidentin – <u>Vorschlagsrecht:</u> Fraktion DIE LINKE	<u>gewählt:</u> Angelika Gericke
5	1073	Wahl einer oder eines Deputierten der Justizbehörde – Unterrichtung durch die Präsidentin – <u>Vorschlagsrecht:</u> AfD-Fraktion	<u>nicht gewählt:</u> Stefan Wagener
6	1074	Wahl einer oder eines Deputierten der Behörde für Inneres und Sport – Unterrichtung durch die Präsidentin – <u>Vorschlagsrecht:</u> AfD-Fraktion	<u>nicht gewählt:</u> Thorsten Janzen
7	1075	Wahl einer oder eines Deputierten der Kulturbehörde – Unterrichtung durch die Präsidentin – <u>Vorschlagsrecht:</u> AfD-Fraktion	<u>nicht gewählt:</u> Dr. Klaus Wieser

**BLATT 3 DES KURZPROTOKOLLS
 ÜBER DIE ZWEITÄGIGE SITZUNG DER BÜRGERSCHAFT AM 2. UND 3. SEPTEMBER 2015**

Nummer der		Inhalt	Ergebnis
Tages- ordnung	Drucksache		
8	1276	<p>Wahl von acht ehrenamtlichen Mitgliedern und deren Vertreterinnen oder Vertretern der Kommission für Bodenordnung – Unterrichtung durch die Präsidentin –</p> <p><u>Vorschlagsrecht:</u> SPD-Fraktion: vier Mitglieder und vier Vertreterinnen/Vertreter CDU-Fraktion, GRÜNEN Fraktion, Fraktion DIE LINKE und FDP-Fraktion: je ein Mitglied und je eine/n Vertreterin/Vertreter</p>	<p><u>gewählt:</u> <u>Mitglieder:</u> Dirk Kienscherf Carmen Hansch Dirk Sielmann Gesine Dräger Sven Hielscher Olaf Duge Heike Sudmann Dr. Kurt Duwe</p> <p><u>stellv. Mitglieder:</u> Dr. Melanie Leonhard Anne Krischok Milan Pein Karin Timmermann Dieter Dreyer Susanne Zechendorf Hartmut Obens Lorenz Flemming</p>
III. <u>Zur Debatte angemeldete Punkte</u>			
62	1326	<p>Unsere politische Agenda für die drängendsten Probleme Hamburgs – 100 Mio. Euro Zinersparnisse nutzen für mehr Sicherheit, fließenden Verkehr, zügige Gerichtsverfahren, Leuchtturmschulen in der Inklusionsarbeit und starke Hochschulen – Antrag der CDU-Fraktion –</p> <p><i>(angemeldet von der CDU-Fraktion)</i></p>	<p><u>Ziffer 1:</u> mehrheitlich mit den Stimmen der SPD, GRÜNEN und LINKEN gegen die Stimmen der CDU, FDP und AfD abgelehnt</p> <p><u>Ziffern 2 und 3:</u> mehrheitlich mit den Stimmen der SPD, GRÜNEN, LINKEN und FDP gegen die Stimmen der CDU und AfD abgelehnt</p>
71	1354 Neuf.	<p>Hamburg hilft – „Forum Flüchtlingshilfe“ schaffen, ehrenamtliche Flüchtlingsarbeit noch mehr unterstützen und vernetzen, Informationsarbeit der Behörden weiter forcieren – Antrag der SPD- und GRÜNEN Fraktion –</p> <p><i>(angemeldet von der GRÜNEN Fraktion)</i></p>	<p>mehrheitlich mit den Stimmen der SPD, CDU, GRÜNEN, LINKEN und FDP gegen die Stimmen der AfD angenommen</p>

**BLATT 4 DES KURZPROTOKOLLS
 ÜBER DIE ZWEITÄGIGE SITZUNG DER BÜRGERSCHAFT AM 2. UND 3. SEPTEMBER 2015**

Nummer der		Inhalt	Ergebnis
Tages- ordnung	Drucksache		
65	1338	Ankommen – Teilhaben – Bleiben! Ausreichend Wohnraum und menschenwürdige Unterbringung für Flüchtlinge: Hamburg braucht endlich ein Konzept! – Antrag der Fraktion DIE LINKE –	mehrheitlich mit den Stimmen der SPD, CDU, GRÜNEN, FDP und AfD gegen die Stimmen der LINKEN bei Enthaltung der Abg. Güclü und Heyenn abgelehnt
<i>mit</i>			
66	1339 Neuf.	Änderung Finanzrahmengesetz – Antrag der Fraktion DIE LINKE – <i>(angemeldet von der Fraktion DIE LINKE)</i>	mehrheitlich mit den Stimmen der SPD, CDU, GRÜNEN, FDP und AfD gegen die Stimmen der LINKEN bei Enthaltung der Abg. Güclü und Heyenn abgelehnt
67	1350	Recht auf Arbeit für Asylbewerber und geduldete Ausländer – Antrag der FDP-Fraktion – <i>(angemeldet von der FDP-Fraktion)</i>	überwiesen an Ausschuss für Soziales, Arbeit und Integration (auf Antrag der SPD, GRÜNEN, LINKEN und FDP)
58	1320	Schengener Grenzregime der EU aussetzen – Es schafft nicht den versprochenen „Raum der Freiheit, der Sicherheit und des Rechts“ – Antrag der AfD-Fraktion – <i>(angemeldet von der AfD-Fraktion)</i>	mehrheitlich mit den Stimmen der SPD, CDU, GRÜNEN, LINKEN und FDP gegen die Stimmen der AfD abgelehnt
48	1117	Gemeinsamer Bericht des Ausschusses für Sport und Olympia und des Stadtentwicklungsausschusses zum Thema „Hamburgs Bewerbung um die Olympischen und Paralympischen Spiele – Sachstandsbericht Masterplan“ – Selbstbefassungsangelegenheit –	Kenntnisnahme
<i>mit</i>			
72	1355	HafenCity-Viewpoint zum Olympic-City-Viewpoint weiterentwickeln – Antrag der SPD- und GRÜNEN Fraktion – <i>(angemeldet von der SPD-Fraktion)</i>	mehrheitlich mit den Stimmen der SPD, CDU, GRÜNEN, FDP und AfD gegen die Stimmen der LINKEN angenommen

**BLATT 5 DES KURZPROTOKOLLS
ÜBER DIE ZWEITÄGIGE SITZUNG DER BÜRGERSCHAFT AM 2. UND 3. SEPTEMBER 2015**

Nummer der Tages- Drucksache ordnung		Inhalt	Ergebnis
<u>Donnerstag, 3. September 2015</u>			
IV. <u>Aktuelle Stunde</u>			
		Fortsetzung der Aussprache vom Vortag	
		Demokratie wagen! Mit dem Kollektiven Zentrum (KoZe) sprechen! <i>(angemeldet von der Fraktion DIE LINKE)</i>	debattiert
		Versprochen – gebrochen – keine Sportanlage in der Hafencity? <i>(angemeldet von der AfD-Fraktion)</i>	debattiert
		Hamburg hilft und bekennt Farbe: Null Toleranz gegenüber Fremdenhass und Rechtsextremismus <i>(angemeldet von der SPD-Fraktion)</i>	nicht behandelt wegen Zeitablaufs
V. <u>Zur Debatte angemeldete Punkte</u>			
57	1309	Sicherung von Kontinuität und Qualität in der Wissenschaft – Förderung des wissenschaftlichen Nachwuchses an den Hochschulen – Antrag der SPD- und GRÜNEN Fraktion – <i>(angemeldet von der GRÜNEN Fraktion)</i>	einstimmig bei Enthaltung der LINKEN angenommen
64	1337	Kein Zwei-Klassen-Streikrecht in Deutschland – Antrag der Fraktion DIE LINKE – <i>(angemeldet von der Fraktion DIE LINKE)</i>	überwiesen an Ausschuss für Soziales, Arbeit und Integration (auf Antrag der SPD und GRÜNEN)
69	1352	Lehren aus dem Streik in Hamburger Kitas ziehen – Rückerstattungsanspruch von Elternbeiträgen sichern – Antrag der FDP-Fraktion – <i>(angemeldet von der FDP-Fraktion)</i>	überwiesen an Familien-, Kinder- und Jugendausschuss (auf Antrag der SPD, GRÜNEN und FDP)
	1445	Durch den Kita-Streik zu viel bezahlte Elternbeiträge unverzüglich auf Kulanz-Basis rückerstatten – Antrag der CDU-Fraktion –	überwiesen an Familien-, Kinder- und Jugendausschuss (auf Antrag der SPD, GRÜNEN und FDP)

**BLATT 6 DES KURZPROTOKOLLS
ÜBER DIE ZWEITÄGIGE SITZUNG DER BÜRGERSCHAFT AM 2. UND 3. SEPTEMBER 2015**

Nummer der		Inhalt	Ergebnis
Tages- ordnung	Drucksache		
63	1336	Maßnahmen zur Begrenzung und Steuerung der aktuellen Flüchtlingsbewegung nach Deutschland und Europa – Antrag der AfD-Fraktion – <i>(angemeldet von der AfD-Fraktion)</i>	mehrheitlich mit den Stimmen der SPD, CDU, GRÜNEN, LINKEN und FDP gegen die Stimmen der AfD abgelehnt
55	1210	Hamburg als Standort für das Deutsche Maritime Forschungszentrum – Antrag der SPD- und GRÜNEN Fraktion – <i>(angemeldet von der SPD-Fraktion)</i>	mehrheitlich mit den Stimmen der SPD, CDU, GRÜNEN, LINKEN und AfD gegen die Stimmen der FDP angenommen
54	1036	Mehr Zeit zum Lernen für Hamburgs Schülerinnen und Schüler: Termine für schriftliche Abschlussarbeiten zwischen Ostern und die Sommerferien legen – Zweite Schuljahreshälfte besser nutzen – Antrag der CDU-Fraktion – <i>(angemeldet von der CDU-Fraktion)</i>	überwiesen an Schulausschuss (auf Antrag der SPD und GRÜNEN)
VI. Abstimmung über Berichte des Eingabenausschusses			
<u>Berichte des Eingabenausschusses</u>			
9	993	Bericht des Eingabenausschusses	<u>Empf. zu Eing. 699/14, 862/14, 863/14, 864/14 und 24/15:</u> mehrheitlich mit den Stimmen der SPD, CDU, GRÜNEN, FDP und AfD gegen die Stimmen der LINKEN angenommen <u>Empf. zu 342/15, 347/15, 439/15, 458/15:</u> einstimmig bei Enthaltung der LINKEN angenommen <u>Empf. zu übr. Eing.:</u> einstimmig angenommen
	994	Bericht des Eingabenausschusses	<u>Empf. zu 243/15, 318/15, 336/15, 346/15, 355/15, 366/15, 367/15, 368/15:</u> einstimmig bei Enthaltung der LINKEN angenommen <u>Empf. zu Eing. 361/15:</u> einstimmig angenommen <u>Empf. zu übr. Eing.:</u> einstimmig angenommen

**BLATT 7 DES KURZPROTOKOLLS
ÜBER DIE ZWEITÄGIGE SITZUNG DER BÜRGERSCHAFT AM 2. UND 3. SEPTEMBER 2015**

Nummer der		Inhalt	Ergebnis
Tages- ordnung	Drucksache		
noch 9	995	Bericht des Eingabenausschusses	<u>Ziffer 1:</u> <u>Empf. zu Eing. 372/15:</u> einstimmig bei Enthaltung der LINKEN angenommen <u>Empf. zu Eing. 319/15,</u> <u>351/15, 363/15, 370/15:</u> einstimmig bei Enthaltung der LINKEN angenommen <u>Empf. zu übr. Eing.:</u> einstimmig angenommen <u>Ziffern 2 und 3:</u> Kenntnisnahme
	996	Bericht des Eingabenausschusses	<u>Empf. zu Eing. 389/15</u> <u>und 406/15:</u> einstimmig bei Enthaltung der LINKEN angenommen <u>Empf. zu übr. Eing.:</u> einstimmig angenommen
VII. <u>Zur Abstimmung gestellte Punkte</u>			
		<u>Große Anfragen</u>	
10	611	Schwächung der Hamburger Gründerszene: Das Kleinanlegerschutzgesetz unter der Lupe – Abg. Michael Kruse u. a. FDP-Fraktion –	Besprechung beantragt
11	719	Antisemitismus, Extremismus, Rassismus, religiöser Fundamentalismus und Homosexuellenfeindlichkeit an Hamburger Schulen – Abg. Karin Prien u. a. CDU-Fraktion –	überwiesen an Schulausschuss (auf Antrag der SPD, CDU und GRÜNEN)
12	741	Verbesserung des Kinderschutzes in Hamburg: Welche Empfehlungen aus dem PUA Yagmur wurden inzwischen umgesetzt? – Abg. André Trepoll u. a. CDU-Fraktion, Abg. Dr. Melanie Leonhard u. a. SPD-Fraktion, Abg. Anna Gallina u. a. GRÜNEN Fraktion, Abg. Daniel Oetzel u. a. FDP-Fraktion –	überwiesen an Familien-, Kinder- und Jugend- ausschuss (auf Antrag der SPD, CDU, GRÜNEN und FDP)
13	742	Einsparungen von Personalausgaben durch Streiks – Abg. Jennyfer Dutschke u. a. FDP-Fraktion –	ohne Besprechung
14	759	Unterbringung von Flüchtlingen und Wohnungslosen – Abg. Jennyfer Dutschke u. a. FDP-Fraktion –	ohne Besprechung

**BLATT 8 DES KURZPROTOKOLLS
ÜBER DIE ZWEITÄGIGE SITZUNG DER BÜRGERSCHAFT AM 2. UND 3. SEPTEMBER 2015**

Nummer der		Inhalt	Ergebnis
Tages- ordnung	Drucksache		
15	780	Bindungsausläufe bei öffentlich geförderten Wohnungen – Abg. Heike Sudmann u. a. Fraktion DIE LINKE –	ohne Besprechung
16	882	Ausweisungspraxis bei kriminellen Ausländern – Abg. Dennis Gladiator u. a. CDU-Fraktion –	Besprechung beantragt
17	904	Die Entwicklung des bundesweiten Zentralabiturs – Abg. Anna-Elisabeth von Treuenfels u. a. FDP-Fraktion –	Besprechung beantragt
18	917	Ausgangsbilanz und Zielsetzungen für die 21. Wahlperiode in den Bereichen Umwelt und Energie – Abg. Stephan Gamm u. a. CDU-Fraktion –	Besprechung beantragt
19	1018 Neuf.	Situation der Hamburger Justiz – Abg. Urs Tabbert u. a. SPD-Fraktion, Abg. Dr. Carola Timm u. a. GRÜNEN Fraktion –	ohne Besprechung
	1425	Stärkung der Justiz – Antrag der SPD- und GRÜNEN Fraktion –	einstimmig angenommen
20	1021	Hamburg-Kredit: Wie gut funktioniert die Gründerförderung in Hamburg? – Abg. Michael Kruse u. a. FDP-Fraktion –	Besprechung beantragt
21	1037	Nutzt Hamburg die Internationalisierung der Wissenschaft als Chance? – Abg. Carsten Ovens u. a. CDU-Fraktion –	Besprechung beantragt
22	1038	Wissensmetropole Hamburg: Sorgt der Senat für eine auskömmliche Finanzierung der Hamburger Hochschulen? – Abg. Carsten Ovens u. a. CDU-Fraktion –	Besprechung beantragt
23	1089	Wissenschaftsstandort Hamburg: Studierende und Studium in Hamburg – Abg. Dr. Wieland Schinnenburg u. a. FDP-Fraktion –	Besprechung beantragt
24	1107	Unternehmensgründungen aus Hamburger Hochschulen – Abg. Michael Kruse u. a. FDP-Fraktion –	Besprechung beantragt
		<u>Senatsantrag</u>	
27	1213	Entwurf eines Gesetzes über die Festsetzung der Hebesätze für die Realsteuern für das Kalenderjahr 2015	überwiesen an Haushaltsausschuss (auf Antrag der SPD und GRÜNEN

**BLATT 9 DES KURZPROTOKOLLS
 ÜBER DIE ZWEITÄGIGE SITZUNG DER BÜRGERSCHAFT AM 2. UND 3. SEPTEMBER 2015**

Nummer der		Inhalt	Ergebnis
Tages- ordnung	Drucksache		
		<u>Senatsmitteilungen</u>	
28	1048	Krankenhausinvestitionsmittel – Vierzehnter Bericht –	überwiesen an Gesundheitsausschuss (auf Antrag der SPD und GRÜNEN)
29	1282	Halbjahresbericht 2015 Bericht zur Entwicklung der Hamburger Steuererträge und Schulden zum 2. Quartal 2015 sowie Stellungnahme des Senats zum Ersuchen der Bürgerschaft vom 16. Mai 2013 „Jährliches Berichtswesen für Schulbaumaßnahmen“ (Drucksache 20/7981)	überwiesen an Haushaltsausschuss (f.) und Verfassungs- und Bezirksausschuss, Europaausschuss, Ausschuss für Justiz und Datenschutz, Schulausschuss, Ausschuss für Wissenschaft und Gleichstellung, Kulturausschuss, Ausschuss für Soziales, Arbeit und Integration, Familien-, Kinder- und Jugendausschuss, Gesundheitsausschuss, Stadtentwicklungsausschuss, Ausschuss für Umwelt und Energie, Ausschuss für Wirtschaft, Innovation und Medien, Verkehrsausschuss, Innenausschuss, Ausschuss für Sport und Olympia, Ausschuss Öffentliche Unternehmen (auf Antrag der SPD, CDU und GRÜNEN)

**BLATT 10 DES KURZPROTOKOLLS
ÜBER DIE ZWEITÄGIGE SITZUNG DER BÜRGERSCHAFT AM 2. UND 3. SEPTEMBER 2015**

Nummer der		Inhalt	Ergebnis
Tages- ordnung	Drucksache		
		<u>Unterrichtungen durch die Präsidentin</u>	
30	1091	Bürgerschaftliches Ersuchen vom 12. Dezember 2013: „Zuschuss an die Hamburger Symphoniker e.V. zur Entschuldung und Zukunftssicherung des Orchesters" – Drucksache 20/10217	überwiesen an Haushaltsausschuss (f.) und Kulturausschuss (auf Antrag der SPD und GRÜNEN)
31	1248	Bürgerschaftliches Ersuchen vom 11. Juni 2009: „Impfempfehlung gegen Masernerkrankung bei Erwachsenen" – Drucksache 19/3172	Kenntnisnahme
32	1264	Bürgerschaftliches Ersuchen vom 13. Dezember 2012: „Hamburg 2020: Einführung eines jährlichen Leerstandsberichts" – Drucksache 20/6171	Kenntnisnahme
33	1268	Bürgerschaftliches Ersuchen vom 22. Januar 2015: „Rüstungsexporte kontrollieren – Ein restriktives Rüstungsexportgesetz für Deutschland" – Drucksache 20/13722	Kenntnisnahme
34	1288	Bürgerschaftliches Ersuchen vom 22. Januar 2015: „Inklusion – Ergänzendes Lerngruppenangebot für autistische Schülerinnen und Schüler" – Drucksache 20/14400	überwiesen an Schulausschuss (auf Antrag der SPD und GRÜNEN)
35	1334	Bürgerschaftliches Ersuchen vom 12. September 2013: „Ursachenermittlung statt Länder-Bashing – Bildungsstudien müssen Kausalzusammenhänge erforschen, statt bloße Rankings aufzustellen" – Drucksache 20/9119	Kenntnisnahme
		<u>Ausschussberichte</u>	
36	936	Bericht des Haushaltsausschusses über die Drucksache 20/13677 : Geschäftsbericht 2013 mit Jahresabschluss der Kernverwaltung und Konzernabschluss (jeweils bestehend aus Bilanz, Ergebnis- rechnung und Anhang) sowie Lagebericht und Konzernlagebericht – Senatsmitteilung –	Kenntnisnahme Kenntnisnahme
37	937	Bericht des Haushaltsausschusses über die Drucksache 20/13610 : Berichterstattung über den Haushaltsverlauf der auf den doppelten Produkthaushalt umgestellten Behörden zum 3. Quartal 2014 – Senatsmitteilung –	Kenntnisnahme Kenntnisnahme

**BLATT 11 DES KURZPROTOKOLLS
ÜBER DIE ZWEITÄGIGE SITZUNG DER BÜRGERSCHAFT AM 2. UND 3. SEPTEMBER 2015**

Nummer der		Inhalt	Ergebnis
Tages- ordnung	Drucksache		
38	938	Bericht des Haushaltsausschusses über die Drucksache 21/522: Unterrichtung der Bürgerschaft über die Ergebnisse der Mai-Steuerschätzung 2015 – Senatsmitteilung –	Kenntnisnahme Kenntnisnahme
39	939 Neuf.	Bericht des Haushaltsausschusses über die Drucksache 20/14104: Verwendung der Haushaltsmittel aus der Hamburgischen Kultur- und Tourismustaxe im Haushaltsjahr 2015 – Senatsmitteilung –	Kenntnisnahme Kenntnisnahme
40	972	Bericht des Haushaltsausschusses über die Drucksache 21/355: Vorläufiger kameraler Abschluss des Haushaltsjahres 2014 – Senatsmitteilung –	Kenntnisnahme Kenntnisnahme
41	991	Bericht des Haushaltsausschusses über die Drucksache 20/14118: Berichtswesen Bau-Monitoring 2014 – Senatsmitteilung –	Kenntnisnahme Kenntnisnahme
42	1033 1444	Bericht des Haushaltsausschusses über die Drucksache 20/14486: Optimierung des Immobilienmanagements – Senatsmitteilung – Wirtschaftlichkeit und Transparenz bei Mieter-Vermieter- Modellen sicherstellen – Antrag der CDU-Fraktion –	Kenntnisnahme Kenntnisnahme mehrheitlich mit den Stimmen der SPD und GRÜNEN gegen die Stimmen der CDU, LINKEN, FDP und AfD abgelehnt

**BLATT 13 DES KURZPROTOKOLLS
 ÜBER DIE ZWEITÄGIGE SITZUNG DER BÜRGERSCHAFT AM 2. UND 3. SEPTEMBER 2015**

Nummer der		Inhalt	Ergebnis
Tages- ordnung	Drucksache		
44	1035	<p>Bericht des Gesundheitsausschusses über die Drucksachen</p> <p>21/172: Ausbreitung von Masern wirksam verhindern, Kinder schützen – Antrag der FDP-Fraktion –</p> <p>und</p> <p>21/482: Kampf gegen Infektionskrankheiten und Impfmüdigkeit ernst nehmen – Datenlage verbessern und Impfraten insbesondere bei Personal in sensiblen Bereichen erhöhen – Antrag der CDU-Fraktion –</p>	<p><u>Ziffer 1:</u> mehrheitlich mit den Stimmen der SPD, GRÜNEN, LINKEN und AfD gegen die Stimmen der CDU und FDP angenommen</p> <p><u>Ziffer 2:</u> Kenntnisnahme</p> <p>mehrheitlich mit den Stimmen der SPD, GRÜNEN, LINKEN und AfD gegen die Stimmen der CDU und FDP abgelehnt</p> <p>zurückgenommen</p>
45	1050	<p>Bericht des Gesundheitsausschusses über die Drucksache</p> <p>21/156: Zusammenfassender Bericht der Aufsichtskommission gemäß § 48 Absatz 4 des Gesetzes über den Vollzug von Maßregeln der Besserung und Sicherung in einem psychiatrischen Krankenhaus oder einer Entziehungsanstalt (Hamburgisches Maßregelvollzugsgesetz – HmbMVollzG vom 7. September 2007) über ihre Tätigkeit in den Jahren 2012 und 2013 – Senatsmitteilung –</p>	<p>Kenntnisnahme</p> <p>Kenntnisnahme</p>
46	1062	<p>Bericht des Familien-, Kinder- und Jugendausschusses zum Thema „Unterbringung von Hamburger jungen Menschen in der Kinder- und Jugendhilfeeinrichtung Friesenhof“ – Selbstbefassungsangelegenheit –</p>	Kenntnisnahme
47	1090	<p>Bericht des Schulausschusses zum Thema „Förderung von Kindern mit sonderpädagogischem Förderbedarf in den Schwerpunkten Lernen, Sprache und emotional-soziale Entwicklung“ – Selbstbefassungsangelegenheit –</p>	Kenntnisnahme

**BLATT 14 DES KURZPROTOKOLLS
 ÜBER DIE ZWEITÄGIGE SITZUNG DER BÜRGERSCHAFT AM 2. UND 3. SEPTEMBER 2015**

Nummer der		Inhalt	Ergebnis
Tages- ordnung	Drucksache		
49	1146	<p>Bericht des Ausschusses für Wirtschaft, Innovation und Medien über die Drucksache</p> <p>20/13607: Elbfähre Landungsbrücken-Blankenese-Cranz jetzt einrichten – Wassertourismuskonzept Elbe für die Zukunft entwickeln – Antrag der CDU-Fraktion –</p>	<p><u>Ziffer 1:</u> einstimmig angenommen</p> <p><u>Ziffer 2:</u> mehrheitlich mit den Stimmen der SPD, GRÜNEN, LINKEN und AfD gegen die Stimmen der CDU bei Enthaltung der FDP angenommen</p> <p><u>Ziffern 2, 3 und 5:</u> einstimmig für erledigt erklärt</p> <p><u>Ziffern 1 und 4:</u> in geänderter Fassung mehrheitlich mit den Stimmen der SPD, GRÜNEN, LINKEN und AfD gegen die Stimmen der CDU bei Enthaltung der FDP angenommen</p>
50	1147	<p>Bericht des Ausschusses für Wirtschaft, Innovation und Medien zum Thema „Hafen-Westerweiterung: Sachstandsbericht und Projektverlauf“ – Selbstbefassungsangelegenheit –</p>	Kenntnisnahme
51	1246	<p>Bericht des Ausschusses für Umwelt und Energie über die Drucksache</p> <p>21/356: Berichtspflicht des Naturschutzrates bei der Behörde für Stadtentwicklung und Umwelt – Senatsmitteilung –</p>	<p>Kenntnisnahme</p> <p>Kenntnisnahme</p>

**BLATT 15 DES KURZPROTOKOLLS
 ÜBER DIE ZWEITÄGIGE SITZUNG DER BÜRGERSCHAFT AM 2. UND 3. SEPTEMBER 2015**

Nummer der		Inhalt	Ergebnis
Tages- ordnung	Drucksache		
52	1335	<p>Bericht des Kulturausschusses über die Drucksache</p> <p>21/484: Signal für die Musikstadt Hamburg – Hamburger Camerata retten – Antrag der CDU-Fraktion –</p>	<p><u>Erster Spiegelstrich:</u> mehrheitlich mit den Stimmen der SPD, CDU, GRÜNEN und LINKEN gegen die Stimmen der FDP bei Enthaltung der AfD angenommen</p> <p><u>Zweiter Spiegelstrich:</u> mehrheitlich mit den Stimmen der SPD und GRÜNEN gegen die Stimmen der CDU und FDP bei Enthaltung der LINKEN und AfD angenommen</p> <p><u>Ziffer 1:</u> mehrheitlich mit den Stimmen der SPD, CDU, GRÜNEN und LINKEN gegen die Stimmen der FDP bei Enthaltung der AfD für erledigt erklärt</p> <p><u>Ziffern 2 und 3:</u> mehrheitlich mit den Stimmen der SPD und GRÜNEN gegen die Stimmen der CDU und FDP bei Enthaltung der LINKEN und AfD abgelehnt</p>
		<u>Anträge</u>	
53	1034	<p>Fahrpreisbremse für HVV-Tarife – Busse und Bahnen müssen bezahlbar bleiben – Antrag der CDU-Fraktion –</p>	<p>mehrheitlich mit den Stimmen der SPD, GRÜNEN, LINKEN, FDP und AfD gegen die Stimmen der CDU abgelehnt</p>
56	1247	<p>Hamburgs Olympia-Pläne – Deutsches Hafenumuseum gehört dazu – Antrag der CDU-Fraktion –</p>	<p>überwiesen an Ausschuss für Sport und Olympia</p> <p>(auf Antrag der SPD und GRÜNEN)</p>

**BLATT 16 DES KURZPROTOKOLLS
ÜBER DIE ZWEITÄGIGE SITZUNG DER BÜRGERSCHAFT AM 2. UND 3. SEPTEMBER 2015**

Nummer der		Inhalt	Ergebnis
Tages- ordnung	Drucksache		
59	1321	Politik muss glaubhaft bleiben – Für die Errichtung einer Sportanlage in der Hafencity – Antrag der AfD-Fraktion –	mehrheitlich mit den Stimmen der SPD, CDU, GRÜNEN und LINKEN gegen die Stimmen der AfD bei Enthaltung der FDP abgelehnt
60	1324	Auf dem linken Auge blind – Senat muss Linksextremismus entschieden bekämpfen – Antrag der CDU-Fraktion –	<u>Ziffer 1:</u> mehrheitlich mit den Stimmen der SPD, GRÜNEN und LINKEN gegen die Stimmen der CDU, FDP und AfD abgelehnt <u>Ziffer 2:</u> mehrheitlich mit den Stimmen der SPD, GRÜNEN, LINKEN und FDP gegen die Stimmen der CDU und AfD abgelehnt
61	1325	Akzeptanz und Toleranz gegenüber Kriegs- und Krisenflüchtlingen in Hamburg bewahren – Anreize für Armuts- und Wirtschaftsflüchtlinge abbauen – Antrag der CDU-Fraktion –	mehrheitlich mit den Stimmen der SPD, GRÜNEN und LINKEN gegen die Stimmen der CDU, FDP und AfD abgelehnt
68	1351	Verfahren der Altersschätzung (minderjähriger) Flüchtlinge würdig gestalten – Antrag der FDP-Fraktion –	mehrheitlich mit den Stimmen der SPD, CDU, GRÜNEN und AfD gegen die Stimmen der LINKEN und FDP abgelehnt
70	1353	Feierlichkeiten zu 70 Jahren demokratischer Nachkriegsordnung in Hamburg mit einer „Langen Nacht der Demokratie“ begehen – Antrag der FDP-Fraktion –	überwiesen an Verfassungs- und Bezirksausschuss (auf Antrag der SPD, CDU und GRÜNEN)
VIII. <u>Zu beantwortende Große Anfragen</u>			
25	1158	Bilanz Vereinigung KITA Servicegesellschaft mbH (VKSG) – Abg. Mehmet Yildiz u. a. Fraktion DIE LINKE –	beantwortet am 25.08.15
26	1183	Die Bedeutung der Kultur für eine erfolgreiche Olympiabewerbung Hamburgs – Abg. Dietrich Wersich u. a. CDU-Fraktion –	beantwortet am 27.08.15

**BLATT 17 DES KURZPROTOKOLLS
ÜBER DIE ZWEITÄGIGE SITZUNG DER BÜRGERSCHAFT AM 2. UND 3. SEPTEMBER 2015**

Nummer der Tages- ordnung		Drucksache	Inhalt	Ergebnis
IX.				
<u>Nachrichtlich:</u>				
<u>Ausschussbericht gem. § 61 Abs. 3 GO:</u>				
	1235		Bericht des Europaausschusses über den Abschluss einer Subsidiaritätsprüfung hier: Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates zur Änderung der Verordnung (EG) Nummer 1683/95 des Rates vom 29. Mai 1995 über eine einheitliche Visagegestaltung; COM(2015) 303 final; keine BR-Drs.	
<u>Folgende Große Anfragen wurden eingereicht und dem Senat zur Beantwortung zugeleitet:</u>				
	1261		Wissenschaftsstandort Hamburg (II): Forschung – Abg Dr. Wieland Schinnenburg u. a. FDP-Fraktion – (am 10.08.15)	
	1267		Altonaer A7-Deckel in Langversion – Wie steht der neue Senat zum Altonaer und Hamburger Konsens? – Abg. Franziska Grunwaldt u. a. CDU-Fraktion – (am 11.08.15)	
<u>Folgende Senatsvorlagen wurden im Vorwege einem Ausschuss überwiesen:</u>				
	935		. . . Änderung des Flächennutzungsplans für die Freie und Hansestadt Hamburg (Wohnen südlich Schnelsener Moorgraben in Schnelsen) . . . Änderung des Landschaftsprogramms für die Freie und Hansestadt Hamburg (Wohnen südlich Schnelsener Moorgraben in Schnelsen) (federführend dem Stadtentwicklungsausschuss sowie mitberatend dem Ausschuss für Umwelt und Energie am 07.07.15)	
	999		Mehrbedarf für Investitionen im Zusammenhang mit dem Kapazitätsausbau der öffentlichen Unterbringung, Nachbewilligungsantrag zum Haushaltsplan 2015/2016 gemäß § 35 Landeshaushaltsordnung sowie nachträgliche Genehmigung von überplanmäßigen Kosten und Auszahlungen gemäß § 39 Landeshaushaltsordnung (federführend dem Haushaltsausschuss sowie mitberatend dem Ausschuss für Soziales, Arbeit und Integration am 17.07.15)	

BLATT 18 DES KURZPROTOKOLLS
ÜBER DIE ZWEITÄGIGE SITZUNG DER BÜRGERSCHAFT AM 2. UND 3. SEPTEMBER 2015

Nummer der		Inhalt	Ergebnis
Tages- ordnung	Drucksache		
	1265	Unterrichtung der Bürgerschaft über die im Jahr 2014 durchgeführten Maßnahmen akustischer Wohnraumüberwachung (dem Kontrollgremium nach dem Gesetz zur Umsetzung von Art. 13 Abs. 6 Grundgesetz am 12.08.15)	
	1266	Haushaltsplan 2015/2016, Einzelpläne 6 und 9.1 Bericht zur Entwicklung von Kennzahlenwerten gemäß § 10 Absatz 3 Landeshaushaltsordnung (LHO) und Nachbewilligungen nach § 35 LHO (federführend dem Haushaltsausschuss und mitberatend dem Stadtentwicklungsausschuss am 14.08.15)	